32005D0846

30.11.2005 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA L 314/35

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2005/846/PESK

tad-29 ta' Novembru 2005

li timplimenta l-Pożizzjoni Komuni 2005/440/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2005/440/PESK tat-13 ta' Ġunju 2005 [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tagħha, flimkien ma' l-Artikolu 23(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Billi:

(1) Fl-1 ta' Novembru 2005, il-Kumitat stabbilit skond ir-Riżoluzzjoni 1533 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSC) (2004) approva l-lista ta' individwi u entitajiet soġġetti għall-miżuri imposti mill-paragrafi 13 u 15 tar-Riżoluzzjoni 1596 tal-UNSC (2005) dwar ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo.

(2) L-Anness għall-Pożizzjoni Komuni 2005/440/PESK għandu jitlesta għaldaqstant,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-lista ta' persuni u entita imniżżla fl-Anness għal din id-Deċiżjoni għandhom jiddaħħlu fl-Anness għall-Pożizzjoni Komuni 2005/440/PESK.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data ta' l-adozzjoni tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi pubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.*

Magħmula fi Brussel, nhar id-29 ta' Novembru 2005.

Għall-Kunsill
Il-President
A. JOHNSON

[1] ĠU L 152, 15.6.2005, p. 22.

ANNESS

Lista ta' persuni u entita msemmija fl-Artikolu 1

1. Kunjom, Isem: BWAMBALE, Frank Kakolele

   Psewdonimu: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż):

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza:

   Tagħrif ieħor: Qabel kien mexxej ta' l-RCD-ML, eżerċita influwenza fuq linji politiċi u kellu kmand u kontroll fuq l-attivitajiet tal-forzi ta' l-RCD-ML, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), kien responsabbli għat-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

2. Kunjom, Isem: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

   Psewdonimu: Jérôme Kakwavu

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż):

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza: Kongola

   Tagħrif ieħor: Magħruf bħala: "Kmandant Jérôme". Qabel kien President tal-UCD/FAPC. Kontroll ta' l-FAPC ta' okkupazzjonijet illegali fuq il-fruntiera bejn l-Uganda u d-DRC - rotta ta' transitu ewlenija għaċ-ċirkolazzjoni ta' l-armi. Bħala President ta' l-FAPC, huwa jeżerċita influwenza fuq linji politiċi u jżomm kmand u kontroll fuq l-attivitatjiet tal-forzi ta' l-FAPC, li kienu involuti fit-traffikar ta' l-armi u, konsegwentament, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi. Mogħti l-kariga ta' Ġeneral fl-FARDC f'Diċembru 2004.

3. Kunjom, Isem: KATANGA, Germain

   Psewdonimu:

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż):

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza: Kongola

   Tagħrif ieħor: Arrestat f'daru f'Kinshasa minn Marzu 2005 minħabba involviment ta' l-FRPI f'abbużi tad-drittijiet umani. Kap ta' l-FRPI. Maħtur Ġeneral fl-FARDC f'Diċembru 2004. Involut fit-trasferimenti ta' armamenti, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

4. Kunjom, Isem: LUBANGA, Thomas

   Psewdonimu:

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż): Ituri

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza: Kongola

   Tagħrif ieħor: Arrestat f'daru f'Kinshasa minn Marzu 2005 minħabba involviment tal-UPC/L fi ksur abbużiv tad-drittijiet umani. President tal-UPC/L, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), involut fit-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

5. Kunjom, Isem: MANDRO, Khawa Panga

   Psewdonimu: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid: 20.8.1973

   Post tat-twelid (belt, pajjiż): Bunja

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza: Kongola

   Tagħrif ieħor: Magħruf bħala: "Kap Kahwa", "Kawa". Eks-President tal-PUSIC, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), involut fi traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi. Fil-ħabs f'Bunja mill-04/05 minħabba s-sabotaġġ tal-proċess ta' paċi ta' Ituri.

6. Kunjom, Isem: MPANO, Douglas

   Psewdonimu:

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż):

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

   Ċittadinanza: Kongola

   Tagħrif ieħor: Ibbażat f'Goma. Maniġer tal-Compagnie Aérienne des Grands Lacs u tal-Great Lakes Business Company, li l-inġenji ta' l-ajru tagħhom intużaw biex jipprovdu għajnuna lill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003). Responsabbli wkoll għall-ħabi ta' informazzjoni taħt forma oħra fuq titjiriet u f'merkanziji apparentament biex jippermetti l-ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

7. Kunjom, Isem: MUDACUMURA, Sylvestre

   Psewdonimu:

   Sess:

   Titolu, Funzjoni:

   Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

   Data tat-twelid:

   Post tat-twelid (belt, pajjiż):

   Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Rwandana

Tagħrif ieħor: Magħruf bħala: "Radja", "Mupenzi Bernard", "General Major Mupenzi". Kmandant ta' l-FDLR fuq l-art, eżerċeta influwenza fuq linji politiċi u żamm kmand u kontroll ta' l-attivitajiet tal-forzi tal-FDLR, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), kien involut fit-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

8. Kunjom, Isem: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Psewdonimu: Ignace

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Rwandiża

Tagħrif ieħor: Resident fil-Ġermanja. President ta' l-FDLR, jeżerċeta influwenza fuq linji politiċi u għandu kmand u kontroll fuq l-attivitajiet tal-forzi ta' l-FDLR, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), involut fit-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

9. Kunjom, Isem: MUTEBUTSI, Jules

Psewdonimu: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż): Kivu tan-Nofs-in-nhar

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Kongola (Kivu tan-Nofs-in-nhar)

Tagħrif ieħor: Attwalment miżmum f'Rwanda. Magħruf bħala: "Kurunell Mutebutsi". Qabel kien Deputat Kmandant tal-Militari Reġjonali ta' l-FARDC ta' l-10 MR f'April 2004, kien imkeċċi minħabba nuqqas ta' dixxiplina u ngħaqad ma' elementi oħra tar-rinnegat ta' dak li qabel kien l-RCD-G biex jieħdu l-belt ta' Bukavu bil-forza f'Mejju 04. Akkużat bir-riċeviment ta' armamenti barra l-istrutturi ta' l-FARDC u l-proviżjon ta' forniment lil gruppi armati u milizzji msemmija f'paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

10. Kunjom, Isem: NGUDJOLO, Matthieu

Psewdonimu: Cui Ngudjolo

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza:

Tagħrif ieħor: "Kurunell" jew "Ġeneral". Kap tal-persunal ta' l-FNI u qabel kien Kap tal-persunal ta' l-FRPI, eżerċita influwenza fuq linji ta' politika u kellu kmand u kontroll fuq l-attivitajiet tal-forzi ta' l-FRPI, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), responsabbli għat-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi. Arrestat minn MONUC f'Bunja f'Ottubru 2003.

11. Kunjom, Isem: NJABU, Floribert Ngabu

Psewdonimu: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza:

Tagħrif ieħor: Arrestat u miżmum taħt arrest f'daru f'Kinshasa minn Marzu 2005 minħabba involviment ta' l-FNI f'abbużi tad-drittijiet umani. President ta' l-FNI, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), involut fit-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

12. Kunjom, Isem: NKUNDA, Laurent

Psewdonimu: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid: 6.2.1967

Post tat-twelid (belt, pajjiż): Kivu tat-Tramuntana/Rutshuru

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Kongola

Tagħrif ieħor: Attwalment mingħajr post. Deher f'Rwanda u Goma. Magħruf bħala: "Ġeneral Nkunda". Qabel kien Ġeneral ta' l-RCD-G. Ingħaqad ma' elementi oħra tar-rinnigat ta' l-RCD-G ta' qabel biex jieħdu Bukavu bil-forza f'Mejju 04. Irċieva armamenti barra l-FARDC fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi.

13. Kunjom, Isem: NYAKUNI, James

Psewdonimu:

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Ugandana

Tagħrif ieħor: Shab fil-kummerċ mal-Kmandant Jerome, b'mod partikolari f'kutrabandu fil-fruntiera DRC/Uganda, inkluż kutrabandu suspettat ta' armamenti u materjal militari fi trakkijiet mhux imfittxija. Ksur ta' l-embargo ta' l-armi u forniment ta' għajnuna lil gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż.1493 (2003), inkluż appoġġ finanzjarju li jippermettilhom li joperaw b'mod militari.

14. Kunjom, Isem: OZIA MAZIO, Dieudonné

Psewdonimu: Ozia Mazio

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid: 6.6.1949

Post tat-twelid (belt, pajjiż): Ariwara, DRC

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Kongola

Tagħrif ieħor: Magħruf bħala: "Omari", "Mr Omari". President ta' l-FEC fit-territorju ta' Aru. Pjanijiet finanzjarji mal-Kmandant Jerome u l-FAPC u traffikar fil-fruntiera DRC/Uganda, li ppermetta d-dispożizzjoni ta' fornimenti u flus kontanti għall-Kmandant Jerome u t-truppi tiegħu. Ksur ta' l-embargo ta' l-armi, inkluż il-forniment ta' għajnuna lil gruppi armati u milizzja msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003).

15. Kunjom, Isem: TAGANDA, Bosco

Psewdonimu: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Sess:

Titolu, Funzjoni:

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż):

Data tat-twelid:

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Numru tal-passaport jew l-ID (inkluż il-pajjiż, id-data u l-post tal-ħruġ):

Ċittadinanza: Kongola

Tagħrif ieħor: Magħruf bħala: "Terminator", "Maġġur". Kmandant militari tal-UPC/L, li jeżerċita influwenza fuq linji politiċi u jżomm kmand u kontroll fuq l-attivitajiet tal-UPC/L, wieħed mill-gruppi armati u milizzji msemmija fil-paragrafu 20 tar-Riż. 1493 (2003), involut fit-traffikar ta' armi, fi ksur ta' l-embargo ta' l-armi. Huwa kien maħtur Ġeneral fl-FARDC f'Diċembru 2004 imma rrifjuta li jaċċetta l-promozzjoni, u għalhekk baqa' barra l-FARDC.

16. Isem: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT (KOLLHA GĦALL-PAĊI U L-IŻVILUPP) (NGO)

Psewdonimu: TPD

Indirizz (Nru, triq, kodiċi postali, belt, pajjiż): Goma, Kivu tat-Tramuntana

Post tat-twelid (belt, pajjiż):

Data tar-reġistrazzjoni:

Numru tar-reġistrazzjoni:

Post prinċipali tan-negozju:

Tagħrif ieħor: Akkużat bi ksur ta' l-embargo ta' l-armi, billi pprovda għajnuna lill-RCD-G, b'mod partikolari billi forna trakkijiet għat-trasport ta' armi u truppi, u anke billi ttrasporta armamenti għad-distribuzzjoni, lil partijiet tal-popolazzjoni f'Masisi u Rutshuru, Kivu tat-Tramuntana, fil-bidu ta' l-2005.